

Aatsitassanut

Ikummatissanullu

Aqutsisoqarfiup

qinnuteqarnermut, Kalaallit nunaatalu avataani  
ikummatissanik imerpalasussarsiorluni  
misissuinermi nalunaaruteqartarnermullu  
suliaqarnermi (qillerineq minillugu)

malittarisassai



## Imaasa allattorsimaffiat

1.	Isumasiuutit .....	4
2.	Aallaqqaasiut .....	5
2.1.	Inatsisit akuersissuteqarnermullu piumasaqaatit.....	7
2.2.	Misissuinermi Ingerlatat pillugit paasissutissanik tamanut ammasumik saqqummiussisarneq ..	8
2.3.	Avatagiisunut Sunniutaasinnaasunik Nalilersuineq (EIA) imaluunniit Avatagiisimut Minnerpaamik Sunniuteqarnissamut Nalilersuineq (EMA).....	8
3.	Qinnuteqarnermi ingerlatseriaaseq .....	8
3.1.	Qinnuteqarnermi nassiussivissaq .....	8
3.3	Suliassap allaaserineqarnera annertussusaanillu allaaserinnineq.....	8
3.4	Akuerineqarnissamik qinnuteqarnermi nassiussineq.....	9
3.5	Qinnuteqarneq.....	9
3.6	Qinnuteqarnerit piffissaq eqqorlugu piumasaqaatillu malinnagit tunniunneqanngitsut.....	9
3.7	Ingerlatani akuerisaasunik allannguilluni nalimmassaaseq .....	10
4	Suliamik ingerlatsilluni piumasaqaatit ingerlatsinermilu siunertaq .....	10
4.1.	Suliaqarluni ingerlatsinermi piumasaqaatit naliginnaasut .....	10
4.2.	Ingerlatsinermi pilersaarut.....	11
5.	Peqqissutsimut, Isumannaallisaanermut Sillimaniarnermullu ataqatigiimmik aqqissuussineq .....	13
5.1.	Isumannaallisaanermut Aqutsinermi ataqatigiimmik aqqissuussinermi takussutissiaq .....	13
5.2.	Peqqinnissamut aqqissuussineq /Nakorsartikkasuarnissamut piareersimaneq .....	13
5.3.	Peqqissutsimut Isumannaallisaanermut Avatagiisimullu pilersaarutit (HSE) .....	13
5.4.	Aalisarnermut alapernaarsuisoq.....	13
5.5.	Umiarsuup isumannaatsumik aqunnissaa .....	14
5.6.	Umiarsuup nalunaaruteqartarnissaanik ataqatigiissaakkamik aqqissuussineq.....	14
5.7.	Greenland Oil Spill Response A/S (GOSR) .....	15
6.	Sillimasiissuteqarneq.....	15
7.	Ataqatigiimmik aqqissuussamik tapersersorteqarneq nalunaaruteqartarnerlu.....	16
8.	Avatagiisimik timitaliinermilu uuttuutit pissutsillu .....	17

8.1.	Suleriaaseq Avatagiisimut Pitsaanerpaaq (“BEP”) .....	17
8.2.	Silasioq, immartat pissusaat sikunillu alapernaarsuineq.....	17
8.3.	Avatagiisimut tunngassutillit allat.....	18
9.	Innuttaasunik nammaneqarsinnaanera .....	18
10.	Paasissutissanik nalunaaruteqarneq .....	19
10.1.	Paasissutissanik tunniussineq .....	19
10.2.	Ataavartumik nalunaaruteqartarneq.....	22

Uani tulluuttumi ilanngussat aamma malittarisassanut ilusilersueqataapput (ilanngussat tuluttuinnaq pissarsiarineqarsinnaapput taamaallaat):

Ilanngussaq A: Ulluni pingasuni suliaqarnermi nalunaaruteqarnissamut immersugassaq

Ilanngussaq B: Sapaatip akunnerakkaartumik nalunaaruteqartarnissamut immersuivissaq

Ilanngussaq C: Nalunaaruteqartarnissamik inaarutaasumik naammassinninnissamut immersuivissaq

Ilanngussaq D: Avataani ikummatissanik imerpalasunik ujaarlerluni misissuilluni ingerlatsinermi sillimmasiinissamut piumasaaqatit

Ilanngussaq E: Kalaallit Nunaanni angallatinik nakkutilliinermut paasissutissat (Vessel Monitoring System)

Ilanngussaq F: Paasissutissanik nalunaaruteqartarneq

Ilanngussaq F: Paasissutissanik nalunaaruteqartarneq (immersugassaq)

Ilanngussaq G:Aalisarnermut alapernaarsuisup nalunaarsuinermini immersuivissaq

Ilanngussaq H:Peqqinnissamut ataqatigiimmik aaqqissuusaaaneq nakorsartikkasuarnissamut piareersimanermut malittarisassat

## 1. Isumasiuutit

1.1. Malittarisassat pineqartillugit, piumasaqaatit ukua ataani pineqartut imatut paasineqassapput, allamik piumasaqaateqartoqangippat ataqatigiinneranik allanngisumik:

- a) "BAT" isumaqarpoq Best Available Technology, tassa Atortorisat Pissarsiarineqarsinnaasut Pitsaanerpaat "ineriartortitsinermi pissarsiarineqarsinnaasut kingulliit (allanik assigineqanngitsut) ingerlatsinermi, suliarinniffinni imaluunniit ingerlatsinermi suleriaaseqarnej naleqquttumik periuseqarluni paasinnissimaneq imaanut kuutsitsinermi, silaannarmut aniatsitsinermi eqqakkanillu aqutsinermi killilersimaarinninnissamut suliniuteqarnej" OPSAR-ip Ataatsimiititaliarsuamik atuutsinneqartoq naapertorlugu.
- b) "BEP" isumaqarpoq Best Environmental Practice, Suleriaaseq Avatagiisimut Pitsaanerpaaq imatut nassuiarneqarluni "avatagiisimut aqutsinermi periuseq iliuusissanillu aaqquissuussineq ataqatigiisooq tulluarnerpaaq suleriesigalugu".
- c) "EAMRA" isumaqarpoq Greenland Environment Agency for Mineral Resources Activities, Kalaallit Nunaanni Aatsitassarsiortarluni ingerlatsinermi Avatagiisimut Allaffeqarfik.
- d) "EIA" Isuaqarpoq Environmental Impact Assessment, Avatagiisinut Sunniutaasinnaasunik Nalilersuineq.
- e) "Malittarisassat" isumaqarpoq Kalaallit Nunaanni Ikummatissanik imerpalasunik suliaqarluni ingerlatsinermi Aatsitassanut Ikummatissanullu Aqutsisoqarfimmut qinnuteqarnermi, ingerlatsinermi nalunaaruteqartarnermilu ingerlatsineq (qillerineq minillugu).
- f) "Kalaallit Nunaanni Naalakkersuisut" isumaqarpoq Naalakkersuisut.
- g) "Pisinnaatitaasoq" isumaqarpoq suliffeqarfik imaluunniit suliffeqarfiit kattullutik pisinnaatitsissummik akuerineqarsimasut ikummatissanik imerpalasunik misissuinissamut, piaanissamut tunisassiornissamullu Aatsitassaqaarnermut Inatsisit ataani, suliffeqarfik imaluunniit suliffeqarfiit tamarmik misissuinermik ikummatissanilluunniit imerpalasunik piiaanermik ingerlatallit akuersissummik piginnittuusoq sinnerlugu Aatsitassanut Ikummatissanullu Aqutsisoqarfimmit soorlu akuerineqarsimasooq Kalaallit Nunaatalu Naalakkersuisuinit akuerineqarsimasooq, suliffeqarfik suliffeqarfiilluunniit sulisinneqarlutik ingerlatsisut ullormiit ullormut ingerlatsinerminni akisussaaffimmik tigummissuusut avataani suliffiqeqartumik, umiarsuarmik atortorissaarummilluunniit ikkussamik akisussaasuusoq.
- h) "Aatsitassat isumalluutit" isumaqarpoq aatsitassat pineqartut tamarmik Aatsitassanut Inatsisip ataaniittut, Aatsitassanut Inatsimmi immikkoortoq 5 takuuk, allanneqarsimasut allatut oqariartuuteqanngippata.
- i) "Aatsitassanut Ikummatissanullu Inatsit" isumaqarpoq Aatsitassat pillugit ingerlatallu tamatumunnga pingaarutillit pillugit Inatsisartut Inatsisaat no. 7, 7 december 2009-imeersoq, as allannguuteqartinnissaa pillugu Inatsisartut inatsisissaat nr. 26, 18. december 2012-imeersoq aammalu Inatsisartut Inatsisaat no. 6, 8 juni 2014, ilaneqarluni allannguuteqarnissaa piffissamiit piffissamut<sup>1</sup>.
- j) "MLSA" isumaqarpoq Mineral Licence and Safety Authority, Aatsitassarsiornissamut Akuersissutinut Isumannaallisaanermullu Aqutsisoqarfik .

---

<sup>1</sup> Qallunaatut: "Inatsisartutlov nr. 7 af 7. december 2009 om mineralske råstoffer og aktiviteter af betydning herfor, som ændret ved inatsisartutlov nr. 26 af 18. december 2012 og inatsisartutlov nr. 6 af 8. juni 2014 med senere ændringer (Råstofloven)"

- k) "MRA" Isumaqarpoq the Mineral Resource Authority, Aatsitassanut Ikummatissanullu Aqutsisoqarfik tassaalluni aatsitassat suulluunniit pillugit allaffissornikkut aqutsinermi qullersaqarfik taamaasilluni Naalackersuisunut atasoq, miniteria aatsitassat pillugit akisussaasoq, Aatsitassanut Akuersissutinut Isumannaallisaaanermullu Allaffeqarfik Aatsitassanik Suliassaqarfinnut Avatagiisinut Aqutsisoqarfillu aammattaaq inuit toqqakkat suliffeqarfiilluunni Aatsitassanut Ikummatissanullu Aqutsisoqarfimmit akuersissummik pigisaqartup akuersissutip ataani ingerlatsinerminni nakkutilliisussatut kukkuneriusussatut toqqarneqarsimasut.
- l) "NORSOK G-001" isumaqarpoq NORSOK G-001 "Imatani Misissuisartut" (Allanngortineqarsimasoq 2, oktober 2004) piffissamiillu piffissamut allanngortinneqartartoq.

## 2. Aallaqqaasiut

Una allagaq sularineqarpoq Akuersissutinut Isumannaallisaaanermullu Aqutsisoqarfimmit (MLSA) Kalaallit Nunaanni sinerissap avataani ikummatissanik imerpalasunik ingerlataqarniarluni (qillerineq minillugu) qinnuteqarneq, ingerlatsineq nalunaaruteqartarnermilu qinnuteqarnissamut malittarisassat saqqummiullugit. Malittarisassat Inatsisartut Inatsisaat § 84 naapertorlugu suliaavoq. Malittarisassat taarserpai "Kalaallit Nunaanni sinerissap avataani ikummatissanik imerpalasunik misissuinissamut ingerlataqarnissamik BMP-ip qinnuteqarnissamut, ingerlatsinissamut nalunaarusiornissamullu malittarisassai" (December 2011).

Malittarisassani ukunani "avataani ikummatissanik imerpalasunik misissuinissamut suliaqarnermi" ersersippaa Kalaallit Nunaata avataani umiarsuarmiit/angallatiniik ikummatissanik imerpalasunik suliaqarnerit misissuinerimik akuersissummik ingerlataqartut, kisermaassilluni misissuinissamut piiaanissamullu akuersissuteqartut imaluunniit ilisimatusarluni misissuinerimik akuersissutit, taammaallaat qillerinerit pinnagit. Misissuilluni ingerlatsinerit sinerissap avataani atororissaarutit atorineqartartut atorlugit ingerlanneqartut malittarisassani uani ilaatinneqanngillat. Malittarisassani ukunani "avataani" oqararaangatta "avataani" sumiiffiit nunamilu uuliasiornermi killeqarfiit aalajangerneqartarput immap killungusaaniik.

Avataani ikummatissat imerpalasunik misissuilluni suliaqarneq ukunani malittarisassani pineqartut makkuupput:

- Imartani sajupillatsitsisararluni misissuinerit 2D assitallit
- Imartani sajupillatsitsisararluni misissuinerit 3D assitallit
- Imaani aqutamik elektromagnetimik misissuineq
- Imaani nutsuinerimik misissuineq
- Imaani kajungerinerimik misissuineq
- Immap naqqani ujaqqat pissusaasa avatagiisaanik misissuineq

- Immap pissusaanik ingerlaarneranilli misissuinerit
- Sikut ingerlaarnerisa pissusaannik misissuinerit
- Immap naqqanik tiguisarluni misissuinerit

Qalaani taaneqartut allattorsimasut iternga tikillugu tulleriaaneqanngillat. Maluginiaqquneqarpoq qillerinissamik akuerineqarneq taamaasillunilu qillerinermik ingerlatsineq Aatsitassanut Ikummatissanullu Aqutsisoqarfimmit immikkut qillerinissamut malittarisassiuunneqarsimammata, nutarteqartarlutik piffissamiit piffissamut, Kalaalit Nunaannilu Aatsitassanut Allaffeqarfik aamma Petroleum-imut Qillerinermi Malittarisassat (Misissuilluni Qillerinermi Malittarisassat), nutarterneqartartut piffissamiit piffissamut. Sumiiffimmi misissuinerimi ilusilersukkamik immikkoortitaakkamik nalunaarsuinerit tassani ilanngunneqarsimapput Aatsitassanik Ikummatissanillu Aqutsisorqarfiup misissuilluni qillerinermi malittarisassai, nutarteneqartartut piffissamiit piffissamut.

Avataani ikummatissanik imerpalasunik misissuilluni ingerlatsineq taamaallaat ingerlanneqarsinnaavoq paasiniaanermi akuersissuteqarnermi, kisermaassilluni misissuinerimi akuersissuteqarnermi aamma ikummatissanik imerpalasunik qalluinerimi imaluunniit ilisimatusarnikkut misissuilluni akuersissuteqarnermi, taamaattorli takuuk Aatsitassanut Inatsimmi § 2, immikkoortoq 3 aamma 4.

Kalaallit Nunaanni ikummatissanik imerpalasunik misissuilluni ujaarlerneq Kalaallit Nunaanni Naalakkersuisunik akuerineqartarput imaluunniit Aatsitassanut Ikummatissanullu Aqutsisoqarfimmit, naleqq. Aatsitassanut Inatsit § 86. Ingerlatsinerit aallartinneqassanngillat akuersissummik pisimangikkaanni.

Avataani misissuilluni ingerlatsinissamut akuersissummik pissagaanni, akuersissummik pigisaqartoq Aatsitassanut Inatsimmut aalajangersakkanut inatsisinullu allanut assigusunut naammassinnittussaavoq, akuersissutip ataani aalajangersakkat ingerlatanut tamarmik atuuttuupput, malittarisassni aalajangersakkat akuerineqarsimanermilu aalajangersakkat imarisai atuutissallutik.

Malittarisassanik saneqqussineq taamaallat atuutsinneqarsinnaavoq akuersissummik ppigisaqartup takutissinnaappagu Aatsitassanut Ikummatissanullu Aqutsisoqarfimmut saneqqutaarineq malittarisassaareersunut assigusoq imaluunniit malittarisassaniit pitsaanerusoq.

Imaassinnaavoq Aatsitassanut Ikummatissanullu Aqutsisoqarfik, suliamik ingerlatamik akuersigunik, aalajangersakkanik immikkut ittunik saqqummiussaartut suliap ingerlanniarneqarneranut tulluussagaq imaassinnaasorlu malittarisassanut akuersaakkanut saneqqutaarinerusinnaasoq.

Akuersinermi allakkap assilinera umiarsuarimi nassarneqassooq, akuersissullu, pisortat piunasaqarnerisa kingunerisaanik takussutissatut tigoriaannartut piareersimasuutigineqassooq.

Aatsitassanut Ikummatissanullu Aqutsisoqarfiup inussiarnersumik innersuussutigai:

- Avataani ikummatissanik imerpalasunik misissuilluni ingerlataqassagaanni suliap ingertassap annertussusaanik allaaserinninnermi qinnerteqaammik suliarinninnermi malittarisassat (qillerineq minillugu),
- Avatagiisimi Pitsaanerpaamik Suleriuseqarnissamut malittarisassat,
- Avatagiisimut Sunniutaasinnaasunik Nalilersuineq aammalu Avatagiisimut Sunniutaasinnaasunik Annikillisaanermi Nalilersuineq 2015, aamma
- Kalaallit Nunaata imartaani umiarsuarniik misissuutiniik timmissanik imarmilu miluumasunik alapernaarsuisoqarnermi najoqqutassiaq nutarterlugi sisamassaanik naqitaq, april 2015.

Qulaani malittarisassat najoqqutassallu taaneqartut uani nassaarineqarsinnaapput [uani](#).

### 2.1. Inatsisit akuersissuteqarnermilu piumasagaatit

Kalaallit Nunaanni avataani ikummatissanik imerpalasunik suliaqarnermi inatsisilik malinninnissaq piffissamiit piffissamut avaqqunneqassanngilaq. Inatsisit, malittarisassat, akuersissuteqarnermut piumasagaatit minnerpaaffiliinerillu makkua eqqumaffigineqartariaqarput Kalaallit Nunaata avataani ikummatissanik imerpalasunik suliaqarnermi attuumassuteqartut:

- Aatsitassat pillugit ingerlatallu tamatumunnga pingaarutillit pillugit Inatsisartut inatsisaata nr. 7-ip, 7. december 2009-meersup allannguuteqartinneqarnissaa pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 6, 8. juni 2014-imeersoq (aatsitassanut ikummatissanullu inatsit) (Innuttaasunik siusissukkut peqataatitsisarneq aamma tamanut ammasumik tusarniaaneq)
- Inatsit eqqussaq no. 929, 24 september 2009-imeersoq imartat avatagiissannik illersuineq naleqq. Isumasioqatigiisitamit nalunaarut no. 1035, 22 oktober 2004-imeersoq peqqussutinut Kalaallit Nunaanni atuutilersillugit eqqunneqarsimasunut
- Imaani isumannaallisaanermut inatsit (Inatsit eqqussaq no 903, 12 juli 2007)
- Peqqussut no. 417, 28 maj 2009-imeersoq: "Kalaallit Nunaata imartaani umiarsuit aqunneqarneranni isumannaallisaanermi teknikkikkut inatsisiliineq "
- Peqqussut no. 170, 17 marts 2003-imeersoq Kalaallit Nunaata imartaani umiarsuit aqqissuussaasumik nalunaaruteqartarnerannut tunngasoq
- Teknikkikkut inatsisiliineq no. 169, 4 marts 2009-imeersoq: "Kalaallit Nunaata imartaani sikusiornermi umiarsuit qaammaqqutaat seqersittakkat pillugit teknikkikkut inatsisiliineq "
- Inatsisartut inatsisaat no. 4, 4 juni 2012-imeersoq Greenland Oil Spill Response A/S pillugu

Avataani ikummatissanik imerpalasunik misissuineq ingerlanneqassooq nunat tamalaat akornanni minnerpaaffilikkamik ilisimaneqarluartunik piumasagaaserlugu, soorlu:

- NORSOK-miit piumasagaatit G-001, piffissamiit piffissamut allanngortinneqartartut.
  - Malittarisassani immikkoortut ilaat peqqussutit imaluunniit NORSOK-ip minnerpaaffilikkamik piumasagaataannut innersuussisuupput. NORSOK-imi minnerpaaffilikkamik piumasagaatini nutarterisoqarsimappat akuersissumik pigisaqartup peqqussutit immikkoortulluunniit nutaat atulerlugit malissavai.

## **2.2. Misissuilluni ingerlatsinermi paasissutissat saqqummiunneqarsimasut**

Aatsitassanut Ikummatissanullu Aqutsisoqarfiup saqqummiussinnaasarpai apequtit naligninnaasut akuersissuteqarluni misissuinerit attuumassutillit Aatsitassanut Inatsisit ataaniittut, akuersissutinut piumasagaatinut naapertorlugit. Aatsitassanut Ikummatissanullu Aqutsisoqarfiup paasissutissiinnaavoq assersuutigalugu ataavartumik soqutigisaqaqatigiinnut misissuinerit ingerlanneqartut pillugit paasissutissanik saqqummiisarnikkut Kalaallit Nunaata imartaani pilersaaruserit ataqatigiissaartinerillu assigiinngitsut ilisimaniassammatigit.

## **2.3. Avatagiisinut Sunniutaasinnaasunik Nalilersuinerit (EIA) imaluunniit Avatagiisimut MInnerpaamik Sunniuteqarnissamik Nalilersuinerit (EMA)**

EIA-mut ammad EMA-mut tungassuteqartut Aatsitassanut Ikummatissanullu Aqutsisoqarfiup inussiarnersumik innersuussutigaat makkua:

- Avataani ikummatissanik imerpalasunik misissuinissimut suliap annertussusaanik qinnuteqarnermi malittarisassat (qillerineq minillugu),
- Kalaallit nunaata imartaani sajuppillatsitsisarlu misissuinerit Avatagiisimut MInnerpaamik Sunniuteqarsinnaanerani Nalilersuinerit (EMA) malittarisassat 2012, aamma
- Kalaallit Nunaanni sajuppillatsitsisarlu misissuinerit timmissanut imarmilu miluumasunik misissuinerit alapernaarsuisup najoqqutassai saqqummersitat sisamaat, april 2015.

Qulaani malittarisassat najoqqutassallu taaneqartut uani nassaarineqarsinnaapput [uani](#).

## **3. Qinnuteqarnermut ingerlatseriaaseq**

### **3.1. Qinnuteqarnermi nassiussivissaq**

Avataani misissuinissamut ingerlatsinissani qinnuteqarnermi suliarisimasat Aatsitassanut Ikummatissanullu Aqutsisoqarfinnut pappiliangorlugit elektroniskikkulluunniit nassiunneqassapput. Qinnuteqaat tuluttuunngorlugu suliarineqarinaavoq.

Qinnuteqaat uunga nassiunneqassooq:

Aatsitassanut Isumannaallisaanermullu Aqutsisoqarfik

Imaneq 1A, 201

P.O. Box 930

3900 Nuuk

Greenland

mlsa@nanoq.gl

### **3.3 Suliamik allaatiginnineq annertussusaanillu sinaakkusersuineq**

Suliap annertussusaanik sinaakkusersuineq nassiunneqassooq avataani ikummatissanik imerpalasunik suliaqarnermi annertussutsimik sinaakkusersuinerit malittarisassat naapertorlugit (qillerineq minillugu).



Qalaani malittarisassat taaneqartut uani nassaarineqarsinnaapput [uani](#).

### 3.4 Akuerineqarnissamik qinnuteqarnermi nassiussineq

Qinnuteqaat Aatsitassanut Ikummatissanullu Aqutsisoqarfimmut nassiunneqassooq, makkuninnga imaqarluni:

- Suliaqarnissami siunertarisaq (immikkoortoq 3.2 takuuk)
- Peqqinnissamut, Isumannaallisaanermut Sillimaniarnermullu Aqustinermi ataqatigiimmik aaqqissuussaannermi takussutissiaq aamma takussutissiat suliamut atasut (immikkoortut 4.1 aamma 4.2 takukkit)
- Isumannaallisaanermut aqustinermi ataqatigiimmik aaqqissuussinermi allaatiginninneq aamma suliaqarnermi peqataasut peqqinnermut, isumannaallisaanermut upalungaarsimanermullu ataqatigiimmik aaqqissuussisimanerannut takussutissiaq suliamut atasut (immikkoortoq 4 takuuk)
- Umiarsuup aqunnerani isumannaatsumik piumasaqaatinillu naapertuuttumik takussutissiineq (immikkoortoq 4.5 takuuk)
- Naleqquttuuppat suliarineqassooq, IMO 2010 Issittumi malittarisassanik naleqqutinngitsumik ingerlatsisoqarsimappat allaatiginninneq, ilanngullugu taarsiutaasumik periuseqarsimanermi allaatiginninneq (immikkoortoq 4.6.3 takuuk)
- Umiarsuit arlaat suliaqarnermut ilanngutsinneqarpat; kikkunnulluunniit attuumassuteqanngitsut nalunaajaasussat umiarsuup suliaqarnermi ilanngutsinneqartup uppernarsaataanik ajuquteqannginnerannik oqaaseqaateqanngitsunillu uppernarsaasussat (immikkoortoq 4.6.4 takuuk)
- Sillimasiisimanermi takussutissiaq (immikkoortoq 5 takuuk)
- Peqqissutsimut/nakorsartikkasuarsinnaanermut ataqatigiimmik aaqqissuussinermi killiffik (immikkoortoq 4.2 takuuk)
- Imaani miluumasunik timmissanillu alapernaarsuisut misilittakkat allattorsimaffiat (CV) (MMSO-nik taaneqartartut) aamma PAM-imut ingerlatisut

### 3.5 Qinnuteqaat

Aatsitassanut Ikummatissanullu Aqutsisoqarfiup piumasaqaatigaa minnerpaamik ulluni 40-ni qinnuteqaatip piareersarneqarsinnaaneranik Aatsitassanut Ikummatissanullu Aqutsisoqarfiup qinnuteqaat naammassineqarluni akuerineraniit. Qinnuteqaat kukkunernik aamma/imaluunniit paasissutissat amingartunik peqaqanngippat (malittarisassanut najoqqutassanut naleqqiullugit), qinnuteqammut tunngassuteqartumik aalajagiineq naatsorsuutigineqarsinnaavoq ullut 40 qaangiuppata akisummik pisinnaaneq.

### 3.6 Qinnuteqaatit killiliussamik tunniussinissamut piffissaliisimanermi piumasaqaateqarnermilu naammassinnissimangikkaanni

Qinnuteqaatit tunniunneqarsimangitsut piffissaliussat piumasaqaatillu naapertorlgit Aatsitassanut ikummatissanullu Aqutsisoqarfimmiit suliarineqassanngillat. Piffissaliussaniit piumasaqaatiniillu malillugit ingerlasoqarsimangippat qinnuteqartuusup uppernasartariaqarpaa pissuteqavilluni taama pisoqarsimaneranik.

### 3.7 Akuereriikkanik ingerlatanik nalimmassaaneq

Akuereriikkanik ingerlatanik allannguilluni nalimmassaaneq ilimagineqarsinnaavoq qinnuteqaammi tunniussinermi allannguinermillu nalimmassaaneq Aatsitassanut Ikummatissanullu Aqutsisoqarfimmit akuerineqaaqqaassooq. Qinnuteqaat tunniunneqassooq ilimagisamik nalimmaasaassutissaq atuutilernissaaq sioqquaterujussuarlugu. Qinnuteqaammi taamaattumi nalimmassaalluni allannguissagaanni apeqqutaavoq allanguineq qanoq annertutiginersoq nalilersorneqartariaqarpoq akuersissummillu pigisaqartup piareersimaffigisariaqarpaa imaasinnaasoq innuttaasunik tusarniaaneq nutaaq pisariaqarsinnaasoq.

- Avataani ikummatissanik imerpalasunik misissuilluni ingerlatsinermi suliasap annertussusaanik allaaserinninnermi malittarisassat (qillerineq minillugu),
- Suleriaaseq Avatagiisimut Pitsaanerpaamut malittarisassat, Avatagiisimut Sunniutaasinnaasunik Nalilersuinerit aamma Avatagiisimut Minnerpaamik Sunniuteqarnissamut Nallersuinerit 2015, aamma
- Kalaallit Nunaanni umiarsuit sajuppillatsitsilluni misissuutini timmissanut imaanilu miluumasunut alapernaarsuisup najoqqutassai saqqummersitat sisamaat, april 2015.

Qalaani malittarisassat taaneqartut uani nassaarineqarsinnaapput [uani](#).

## 4 Suliaqarnermi piumasaqaatit suliaqarnermilu anguniakkat

### 4.1. Suliaqarnermi piumasaqaatit naliginnaasut

4.1.1. Akuersissummik pigisaqartup qulakkiissuaa suliaqarluni ingerlatsinerit pilersaarutit akuerineqarsimasut naapertorlugit ingerlanneqassasut, piumasaqaatillu immikkut ittut akuersissummi eqqaaneqartut malissallugit, ingerlatsineq akuersissummik attartorluguluunniit sulisitamik ingerlanneqaraluarpat.

4.1.2. Aatsitassanut Inatsimmik naapertuissagaanni suliaq, ilaatigut makku naapertorlugit ingerlanneqassooq:

- Suliaq ingerlataq isumannaatsumik akisussaassuseqartumik avatagiisillu atungarisat innimigalugit ingerlanneqassaaq
- Migutsiteratarsinnaanermik avatagiisimullu sunniutaanerlussinnaasut ilisimaarineqassapput, nalilersorneqarlutik pisinnaasarlu naapertorlugu minnerpaaffilerniarneqassallutik

4.1.3. Suliaralugit ingerlatat pisinnaasaq tamaat naapertorlugu suliat allat suliaqarfiup eqqaaniittut ataatsimoortillugit ataqatigiissarneqassapput qulakkeerniarlugu suliat imminnut atassuteqanngitsut qanittumiillutik ataatsikkuk pisariaqanngitsumik suliarineqannginnissaat pinaveersaartinniarlugu. Suliaqarluni ingerlannerini piumasaqaatit naliginnaasuni ilaapput NORSOK G-001-ip minnerpaaffilikkamik piumasaqaatai, kapitali 5 "Suliaqarnermi naliginnaasumik piumasaqaatit", nutarteneqartartut piffissamiit piffissamut.

Sulineq atortorisallu minnerpaaffilikkamik piumasaqaatini eqqaaneqanngitsut qaffaseqataanik allaaserineqartariaqarput nunallu tamalaat akornanni pitsaanerpaamik iliuuseqartarnermi suleriaatsit assigisariaqarpai.

4.1.4. Sumiiffimmi allanik suliaqartunik ataatsimoorfigisami paasissutissanik katersineq ataqatigiissartariaqarpoq, imminnut ajoqusersunnginnissaa anguniarlugu. Ataqatigiissaarinerup qulakkiissuaa avataani suliaqarnerit arlaannaalluniit, avataanilu suliaqarnerit allat, pisariaqanngitsumik ajoqusersornissaat.

4.1.5. Atortorisat Pissarsiarineqarsinnaasut Pitsaanerpaat (Best Available Technology (“BAT”))

Akuersissummik pigisaqartup qulakkiissuaa BAT-ip atorneqarnissaa.

BAT-imik najoqqutassiap isumasiuutaa OSPAR-ip ataatsimiisitaliarsuata isumasiuutaanit aasaavoq, OSPAR Ataatsimiititaliarsua nittartagaani takuuk.

## 4.2. Suliaqarnermi anguniakkat

Avataani misissuinissamat qinnuteqaammik tunniussigaanni akuersissummik pigisaqartup tunniussamini ilanngutissuaa suliaqarnermi anguniakkat malitassallu suliap qanoq ingerlannissaanik tulleriarlugit allattorsimasut. Suliaqarnermik anginiakkani makka ilaatinneqassapput:

- 4.2.1. Suliffeqarfimmut suliaqarluni ingerlatsisumut paasissutissat ilanngullugit attartorlugit sulisitaasinnaasut. Attartorlugit sulisitat attaveqarfii, ilanngullugit oqarasuaataat email-iilu.
- 4.2.2. Umiarsuit atorneqartut allattorsimaffiat umiarsuarnik piginnittut /umiarsuaatileqatigiit ilanngullugit umiarsuup IMO normua, kalerrisaarutaa umiarsuullu email-ia/MMSI normalu.
- 4.2.3. Suliaqarnermi anguniagaq/suliaq, ilanngullugu:
  - Misissuinermi suliaq ingertaq
  - Ingerlatsinermi suleriaaseq
  - Atortorisat atorneqartut allattorsimaffiat
  - Atortorissaarutunik atuineq taakkulu atornissaannik ingerlatseriaaseq
- 4.2.4. Immap naqqa pillugu allaaserinnineq paasissutissanillu katersineq NORSOK G-001-ip minnerpaafilikkamik piumasaqaatai maslissavai, Ilangussaq B ”Misiliut”, immikkoortut B.1 – B.4, nutarterneqartartut piffissamiit piffissamat.
- 4.2.5. Paasissutissanik katersinermi pilersaarut paasissutissanillu katersineq qanoq annertutiginissaanik naatsorsuutigisat.
  - 4.2.5.1. Paasissutissanik katersiviusussami immap assinga ilanngunneqassooq, sumiissusersiornermi naleqqat ilanngullugit, akuersissuteqarfiusup sumiinnera sineriaa ersitsillugu naleqqat WGS 84-it atorlugit sumiinnera allarniusalersorlugu. Paasissutissanik katersinissaq pilersaarutigineqarpat akuersissuteqarfiusup avataaniittoq, immap assiganik allorniusalersuinerillu ilanngunneqassapput sukumiisumik immikkoortitaakkamik

nalunaarsuiffimmut immersorlugit paasissutissat sumi pissarsiarissallugit pilersaarutaanersoq.

- 4.2.5.2. Pilersaarutaasimasumik paasissutissanik katersinermi nalunaarsuiviit ilusilersorneri (assers. Sajuppillatsitsinermi ingerlaarfii) ilanngunneqassapput, allorniusalersuinerit WGS 84 atorlugu naleqqiusersorlugit.
- 4.2.5.3. Misissugassanik tigusinissamut qinnuteqaraanni qanoq annertutigisumik tigusinerluni, immap naqqa qanoq ititiginersoq sumilu misiliutit tiguneqassanersoq misiliutillu qanoq kinertigineri ilanngunneqassapput.
- 4.2.5.4. Misissugassanik tigooraassalluni qinnuteqaraanni, katersukkat umirsuarmi qanoq suliaralugit ilorneqassanersut allaatigineqassooq, katersanillu umiarsuup qaani misissueqqissaarnermi pilersaarutip allaaserinera ingerlanneqartussa kingunerisaanillu misissueqqissaarnermi pilersaarut ilanngunneqassooq, NORSOK G-001-ip minnerpaaffilikkamik piumasaqaatai aamma takukkit, ilanngussa B "Misiliut", immikkoortoq B.5 "Misiliutinik suliarinneriaaseq toqqorterinerlu", nutarteneqartartoq piffissamiit piffissamut.
- 4.2.6. Suliaqarnermi piffissaq qaquguunersoq, ilanngullugu Kaaallit Nunaata imartaanut appakaannissamik pilersaarut, paasissutissanik katersineq qaqugu aallartinneqassanersoq qaqugulu suliaq naammassisanersoq. Suliaqarnermi piffissaq sunaluunniit Aatsitassaqaarnermik akuerineqartussa apeqqutaavoq Avatagiisimut Sunniutaasinnaasunik Nalilersuineri (EIA)/EMA)-mi allaaserineqarluni akuerineqarsimanersoq.
  - 4.2.6.1. Immap naqqani sanaartormik inissiinermilluunniit suliqassagaanni qinnuteqarnermi, assersuutigalugu sarfat ingerlaarnerannik misissuineq imaluunniit ulittarneq tinittarnerlu misissussagaanni, akuersissummik pigisaqartup qanoq sivistutigisumik qaqugulu inissiissanerluni nalunaarutigissuaa peeqqinneqarnissaanullu pilersaarummik tunniussilluni.
- 4.2.7. Suliaqarnermi ingerlasussanik piareersaneq aqutsinerlu.
- 4.2.8. Inuttat sulisullu taarseraannerannik pilersaarut (suliarineqarsimappat).

Akuersissummik pigisaqartooq inuttat sulisullu taarseraannissaanik pilersaaruteqassapput Aatsitassanut Ikummatissanullu Aqutsisoqarfimmik akuerineqartussat. Naliginnaasumik tunngavigineqartarpoq sapaatit akunneri sisamakkaartumik sulineq sulingiffeqarnerlu ingerlanneqartartoq atuutsinneqassooq.
- 4.2.9. Suliaq immikkuullarissooq immikkuullarissimi avatagiisimi suliarineqartussap allaaserinera (suliarineqarsimappat).

## **5. Peqqissuseq, Isumannaallisaaneq Sillimaniarnermilu ataqatigiimmik aaqqissuussineq**

### **5.1. Isumannaallisaanermi Aqutsinissamut ataqatigiimmik aaqqissuussinermi takussutissiaq**

Akuersissummik pigisaqartup takutissinnaasariaqarpaa Isumannaallisaanermut Aqutsinissamik ataqatigiimmik aaqqissuussaqlutik allaaseralugulu isumannaallisaanermik aqutsineq, ilanngullugu sulisitanilu pingaernerit ataqatigiissumik isumannaallisaanermut aqutsineq aaqqissuussaasoq, tamakkiisumik aqutsinermut pilersaarutnut tulluussagaasoq. Akuersissummik pigisaqartup takutissinnaasariaqarpaa uppersarlugu peqqissuseq isumannaallisaanermilu ataqatigiimmik aaqqissuussaanaera imminnut atalluinnarnerannik ilanngullugu umiarsuit assigiinngitsut peqataasut akornanni upalungaarsimanermut piareersimaneq; tassani ilanngunneqassapput umiarsuit akuersissummik pigisaqartup suleqatai suliaqarnermi peqataasut tamarmik upalungaarsimanermut piareersimaneq, aakuersissummillu pigisaqartoq (takussutissiinnaasariaqarpoq ataqatigiinnerannik) Aatsitassanut Ikummatissanullu Aqutsisoqarfimmut akuerisassanngorlugit.

### **5.2. Peqqinnissamut aaqqissuussineq /Nakorsaagasuarnissamut upalungaarsimanermi piareersimaneq**

5.2.1. Suliaqarnerup nalaani, uamiarsuaq inuttaqassooq immikkut ittumik nakorsaagasuarsinnaasoq inummik ajoqusersimasumik suliarinissinnaasoq aalajaallisarlugu.

5.2.2. Akuersissummik pigisaqartup qulakkiissuaa

- a) Nakosarmik piukkunnaateqartumik qaqugukkulluunniit tamatigut nakorsiarfigineqarsinnaasoq piareersimasuutigineqassooq assers. Radio-kkut attaveqarnikkut nakorsiarneq, assigisaanilluunniit) imaluunniit umiarsuarmut ornigutsinneqarsinnaasoq, aamma
- b) Inuk ajoqusersimasooq umiarsuarmiit napparsimavimmukaaneqarsinnaasariaqassooq

5.2.3. Qinnuteqaammi akuersissummik pigisaqartup ilanngutissuaa peqissutsimut ataqatigiimmik aaqqissuussinermi killiffik taavalu nakorsaagasuarsinnaanermi piareeqqanermi suut isumalluutigineqarnersut suliaqarnerup nalaani. Peqqissutsimut ataqatigiimmik aaqqissuussaaneq nakorsaagasuarsinnaanermullu piareersimanermut malittarisassat Ailanngussami H-mi nassaarineqarsinnaapput.

### **5.3. Peqqissutsimut Isumannaallisaanermut Ajutoorasuarsinnaanermullu piareersimanermi pilersaarutit (HSE)**

Akuersissummik pigisaqartup qulakkiissuaa sulisut inuttaasut tamarmik piqqissutsimut-, isumannaallisaanermut- ajutooratarsinnaanermullu piareersimanermut pilersaarutit suliaannut attuumassuteqartut ilisimatissallugit.

### **5.4. Aalisarnermut attaveqaataasoq**

5.4.1. Akuersissummik pigisaqartup, Aatsitassanut Ikummatissanullu aqutsisoqarfiup piumasaqarnera naapertorlugu, inuttatut ilanngutissiai aalisarnermut attaveqaataasussa (FLO) ataaseq arlallilluunniit suliaqarnerup nalaani. FLO Aatsitassanut Ikummatissanullu aqutsisoqarfimmit akuerineqarsimassooq tassanilu aalisarnerup iluani alapernaarsuinermi siunnersuisutut attaveqartartussatullu inissisimassalluni inuttaassalluni. Aatsitassanut Ikummatissanullu

aqutsisoqarfiup imaassinnaavoq FLO pillugu piumasaqaateqartoq soorlu pisinnaasaanik, ilanngullugit Kalaallisut oqalussinnaasariaqarneranik aalisartut nunaqavissut attavigisinnaaqqullugu.

5.4.2. Aalisarnermut attaveqaataasussap aningaasarsiai tassungalu tunngasut aningaasartuutit tamaasa akuersissummik pigisaqartup sulinerup nalaani akilersussavai. Akuersissummik pigisaqartoq aalisarnermullu attaveqaataasussap sulinerup aqqissuussaana, aningaasarsiat, sillimmasiineq assigisaallu pillugit nammineq isumaqatigissuaa.

5.4.3. Aalisarnermut attaveqaataasup suliap ingerlanneranik takusimasaminik nalunaarsuivimmik allattaaveqassooq. Aallattuivissaq nalunaarsuivik taamaattoq Ilanngussami G-mi nassaarineqarsinnaavoq. Nalunaarsuivik Aatsitassanut Ikummatissanullu aqutsisoqarfimmut tunniunneqassaaq, akuersissummik pigisaqartumut assilineru tunniunneqarluni suliap naammassineraniik sapaatit akunneri marluk qaagiutsinnagit tunniunneqartussaq.

## **5.5. Isumannaatsumik umiarsuup aqunnissaa**

5.5.1. Akuersissummik pigisaqartup qulakkiissuaa nunap nunallu tamalaat

inatsisaat/malittarisassaat/peqquussutaat umiarsuarnut, atortorisanut, inuttanut umiarsuullu aqunnissaanut tunngasut malissallugit, ilanngullugit:

- Umiarsuup naalagaata akisussaaffigivaa umiarsuaq imarsiutissaqqissuussasoq, inuttaqassasorlu paasisimasaqarluartunik atortorissaaruteqartorlu atorfissaminut naammattunik pilersorneqarsimassasoq piffissap iluani isumannaatsumik suliaq ingerlassinnaaqqullugu.
- Umiarsuup naalagaata akisussaaffigivaa umiarsuup aqunneqarnera suliarineqarneralu imarsiullaqinneq naapertorlugu.
- Umiarsuup naalagaata ilisimasariaqarpai Kalaallit Nunaata imartaani (EEZ) imarsiornermut inatsisit malittarisassallu attuumassuteqartut tamaasa (Exclusive Economic Zone), umiarsuullu ingerlannissaanut paasisutissat pisariaqartitat naapertorlugit ingerlaarneq isumannaatsumik ingerlanneqaaqqullugu aqunneqassooq, assersuutigalugu sila, mallit sikullu ilimasaarutaasut, immartat itissusaa, ingerlaarfigisap nunataa, sarfaq tinittarnera ulittarneralu, ingerlaarfii ulorianarsinnaasut, suliaqarnermi killiliisinnaasut, uamirsuup sannaa/sananeqaataa, attaveqartarnermut umiarsuullu aqunneranut allallu ilanngullugit.

## **5.6. Umiarsuup nalunaaruteqartarneranut ataqatigiimmik aqqissuussaana**

5.6.1. Umiarsuup Kalaallit Nunaanni umiarsuit sumiinnerannik nakkutilliissutaa (Vessel Monitoring System) atussuaa, nakkutilliissumillu atortorissaarummik ikkussissalluni (Paasisutissanik annertunerusumik perusukkaanni Ilanngussaq E takuuk). Umiarsuaq atortulerneqassooq LRIT-mik (Long Range Identification and Tracking System).

5.6.2. VMS imaluunniit LRIT ikumannigippata, Kalaallit Nunaatalu imartaani angalanissaq VMS ikkutinninnerani pissappat, angalanermi nalunaartarneq GREENPOS-ikkut ingerlanneqartariaqarpoq.

5.6.3. IMO-mit malittarisassat kingulliit ISSITTUP IMARTAANI UMIARSUIT INGERLAARTUT MALITTARISSAAT aALAJANGERSAGAQ A.1024 (26) MALINNEQASSOOQ. Malittarisassaniik uniorneqarpata, malitsigalugu nassuiarneqassooq qanorlu ingerlanneqarsimanersoq nassuiarlugu qulakkeerniarlugu suliaqarneq isumannaatsumik ingerlanneqarnissaa.

5.6.4. Umiarsuaq Kalaallit Nunaata imartaani sulisillugu aallartinnginnerani, akuersissummik pigisaqartup qulakkiissuaa kimulluunniit attuumassuteqanngitsumut takussutissiat qimerloortissallugit uppernarsaatit oqaaseqaatitaqanngitsumik tunniunneqassapput. Imartanut sikulimmut angalanissamik pilersaaruteqartoqassappat, takussutissiaq tunniunneqartoq kikkunnulluunniit attuumassuteqanngitsumik suliarineqarsimasoq aamma imaqartariaqarpoq umiarsuup sananeqaataanik paasissutissanik imalik imartani sikulimmi iingerlaarnissaq eqqarsaatigalugu.

“Uppernarsaatit” isumaqarpoq umiarsuup immikkoortinneqarnerani uppernarsaataa (certifikat) aammalu nunamut sorlermut atanerani uppernarsaat, uppernarsaatillu allat.

”Uppernarsaat isornartoqanngitsaq” isumaqarpoq umiarsuup uppernarsaatai uppernassusilimmik atuuttuusut ilaterneqarsimanngitsullu naleqqussarlugit /piumasaqarnikkut pisinnaassusaanut tunngatillugu imaluunniit oqatussanik allanik attuumassutilinnik eqqaanartoqarsimanngitsaq Kalaallit Nunaata imartaanut appakaatinnginnermini.

Umiarsuup issittup imartaani angalanissaminut piunasaqaataasut tamaasa malissavai pisinnaasaanik immikkoortiterisunit, umiarsuarmik naliliisunit uppernarsarneqarluni.

5.6.5. Umiarsuit arlaqartut suliaqarnermut peqataassappata piunasaqaataallunilu nunat tamalaat akornanni isumannaallisaanermut aqutsinermi ataqatigiimmik aaqqissuusaasumik ingerlatsissagunik (ISM) pisariaqarpoq, umiarsuit ingerlatseriaaseqassapput upalungaarsimanermullu pilersaaruteqassallutik issittup imartaani suliaqarneq eqqarsaatiminni ilaatillugu, ilanngullugu eqqarsaatigineqassooq annaassiniaanissamut piareersimassuseq atuuttoq naatsorsuutigalugu. Aatsotassanut lkummatissanullu aqutsisoqarfiup noqqaassutigippagu akuersissummik pigisaqartup isumannaallisaanermut aqutsinermi ataqatigiimmik aaqqissuusaaneranik takussutissaq takujumappagu tunniutissuaa.

## **5.7. Greenland Oil Spill Response A/S (GOSR)**

Akuersissummik pigisaqartoq GOSR-ilu atuuttumik isumaqatigiissuteqarfigissuaa akuersissummi ilaatinneqartussamik suliap ingerlanneqarnerani atuuttussaq suliaqarlunilu ingerlatsinerit suulluunniit aallartinnginneranni inissereertussaq.

## **6. Sillimasiissuteqarneq**

6.1. Akuersissummik pigisaqartup suliai sillimmasersimaneqassapput akuersissutip peqqussutaanut tamatiguk naapertuuttumik ilanngussarlu D malittarisassani ilaatillugu.

6.2. Avataani misissuilluni ingerlatsinissamut qinnuteqaammik tunniussinermi, akuersissummik pigisaqartoq Aatsitassanut lkummatissanullu aqutsisoqarfik nalunaarfigissuaa sillimmasiisimaneq

piumasaqaataasullu pingaannerit atuuttut pillugu. Akuersissummik pigisaqartup suliaqarnissaminut atatillugu Aatsitassanut Ikummatissanullu aqutsisoqarfimmut saqummiutissuai sillimmasiisimanerit piumasaqaatillu tamaasa Aatsitassanut Ikummatissanullu aqutsisoqarfiup piumaqarneratigut.

6.3. Aatsitassanut Ikummatissanullu aqutsisoqarfik piumasaqarsinnaavoq akuersissummik pigisaqartoq sillimmasiinernik ilassutinik pilersitsissasoq. Aammattaaq, akuersissummik pigisaqartup sillimmasiisarnermi peqqussutit Aatsitassanut Ikummatissanullu aqutsisoqarfimmik tunniunneqarsimasut malissavai, sillimmasiinissamullu Aatsitassanut Ikummatissanullu aqutsisoqarfimmit aalajagikkat.

## **7. Ataqtigiimmik aaqqissuussamik tapersersorteqarneq nalunaaruteqartarnerlu**

### **ISSITTUMI SAKKUTOOQARFIK / ARKTISK KOMMANDO**

MRCC NUUK

Aalisartut Aqqutaat 47

3900 Nuuk

Kalaallit Nunaat

Oqa.: +299 364000 (akunnerit 24)

Fax: +299 364099 (akunnerit 24)

Email: [ako@mil.dk](mailto:ako@mil.dk) (pisortatigoortumik e-mail-ia, taamaallaat nakkutigineqartarpoq naliginnaasumik sulinerup nalaani)

[ako-commcen@mil.dk](mailto:ako-commcen@mil.dk) (akunnerit 24)

### **Danskit Imarsiornermut Aqutsisoqarfiat**

Aqqusinersuaq 24

P.O. Box 245

DK-3900 Nuuk, Kalaallit Nunaat.

Oqa.: +299325444

Fax: +299325199

Nittartagaq: [www.dma.dk](http://www.dma.dk)



Email: nuuk@dma.dk

## **Kalaallit Nunaanni Aalisarsinnaanermut Akuersissutininik Nakkutilliisoqarfik (GFLK)**

P.O. Box 501

Indaleeqqap Aqq. 3

3900 Nuuk

Oqa: (+299) 34 50 00

Fax. (+299) 64 63 60

E-mail: gflk@nanoq.gl

Aatsitassanut Ikummatissanullu Aqutsisoqarfimmiit akuersissut tunniunneqareersimalerpat, akuersissummik pigisaqartoq aqutsisoqarfinnut qulaani taaneqartunut nalunaaruteqassooq misissuinermi ingerlatassat pillugit. Nalunaaruteqarneq pissooq suliat ingertassat aallartinnginneranni. Aqutsisoqarfiit aamma nalunaarfigineqassapput suliat ingerlatat unitsinneqarpata.

Nalunaarutigineqartut imaqassapput umiarsuit suleqataasut allattorsimaffiinik IMO normuinik, kalerrisaartaannik email/MMSI normuinillu immikkoortinneqarlutik, piffissap iluani suliaqarnerminni atugassaanni.

Akuersissummik pigisartartup Issittumi Sakkutooqarfik nalunaarfigissuaattaq umiarsuit Kalaallit Nunaata imartaanut appakaappata Kalaallit Nunaanni Umiarsuit Sumiinnerannik Nakkutilliissutaa atassusissuaa umiarsuit Kalaallit Nunaata imarttaaniinneranni atuuttussaq, immikkoortoq 4.6.1 takuuk.

## **8. Avatagiisimik timitaliinermilu uuttuutit pissutsillu**

### **8.1. Suleriaaseq Avatagiisimut Pitsaanerpaaq (“BEP”)**

Akuersissummik pigisaqartup qlakkiissuaa misissuilluni suliaqarneq pilersaarusiornissai ingerlallugillu avatagiisimut sunniutaasinnaasut paasisimallugit, nalilersorsimallugit pisinnaasarlu naapertorlugu minnerpaamiitinniarlugit. BAT aamma BEP atuutsinneqassapput atornerarlutillu avatagiisimut sunniutaasinnaasut minnerpaaffianiitinniarlugit, naleqq. Aatsitassanut Inatsit § 53.

BAT aamma BEP-ip isumasiutai najoqqutassiaapput malillugulu OSPAR-illu Ataatsimiititaliarsuata isumasiuutaa

### **8.2. Silasiorneq, imartat pissutaat sikunillu nakkutilliineq**

Akuersissummik pigisaqartup, Aatsitassanut Ikummatissanullu Aqutsisoqarfiup piumasaqarneratigut, silap pissusaata, immap pissusaata sikullu takuneqartut nalunaarsuivimmu allattoneqassapput misissuilluni suliaqarnerup nalaani. Nalunaarusiorneq ingerlanneqassooq kapitali 8-mi malittarisassat naapertorlugit

piumasaqaatillu immikkut ittut ialnngunneqassallutik, Aatsitassanik Ikummatissanillu Aqutsisoqarfiup nassuiarsimasai.

### **8.3. Avatagiisimut tunngassutillit allat**

- 8.3.1. Atortussiat sananeqarsimasullu tamaasa isateqarsinnaanngitsut misissuinerup naammassinerani piiarneqassapput, Aatsitassanut Ikummatissanullu Aqutsisoqarfiup allatut aalajaginippagu.
- 8.3.2. Imermik ingitassamik igaffiullu kuuffianit kuutsitsineq ingerlanneqassooq peqqussutit ilanngussap IV-mi aammalu ilanngussaq V MARPOL-imik isumaqatigiissutit taaneqartut naapertorlugit.
- 8.3.3. Misissuilluni ingerlatsinerup nalaani piniarneq aalisarnerlu akuerineqanngillat, Kalaallit Nunaanni Naalakkersuisut immikkut akuersinngippata.
- 8.3.4. Aatsitassanut Ikummatissanullu Aqutsisoqarfiup misissuinerit ingerlanneqartussa akuersaarpagit imaassinnaavoq akuersissummik pigisalimmut piumasaqaatigigaa sunniutaasinnaasunik annertunerusunik nalilersuinissaanut piumasaqaatigigaa aamma / imaluunniit suliaqarnerit piffissat sumiiffiilluunniit aalajangersimasuni killilersorlugit.
- 8.3.5. Soorlu MARPOL 73/78 piumasaqaatitut allaqqasoq Ilangussap Annex I-p ataani, umiarsuit tamarmik 400 GT angitigisut imaluunniit tassanga anginerit uuliarliinnginnissamik pilersaarut tigummisariaqarpaa ileqquusut malittarisassallu Nunat Tamalaat akornanni Imarsionnermi Kattuffissuup MEPC-ip ataaniittoq (Marine Environmental Protection Committee) suliarisimasaa naapertorlugu. Umiarsuit suliaqarlutik ilaagunik piumasaqaatinut taakkunnga aamma ilaatinneqassapput, akuersissummik pigisaqartup suliaqassalluni Aatsitassanut Ikummatissanullu Aqutsisoqarfimmut qinnuteqarnermini ilanngutissuaa Umiarsuit Uuliarneernermi Upalungaarsimanermut Pilersaarutaat (SOPEP).

## **9. Innuttaasunik nammaneqarsinnaanera**

- 9.1. Aatsitassanut Inatsisip Immikkoortuani 18-ip ataani immikkoortoq 1 aamma 2 akuersissummik pigisaqartup, attartorlugu sulisitap attartorlugulu sulisitap sulisitaasa pilersuisut sullissisullu nunaqavissut pissarsiassaappata sulisorissuai akuersissutip ataani suliaqarnerup nalaani.
- 9.2. Akuersissummik pigisaqartup nunaqavissuunngitsut sulisillugit suliffeqarfiillu atussagunigit akuersissummik pigisaqartup takussutissaatigisariaqarpaa Aatsitassanut Ikummatissanullu Aqutsisoqarfimmut sulisut nunaqavissut suliffeqarfiilluunniit suliamut ingerlatamut ilaannaanulluunniit sulisissinnaanagit pisinnaasaalluunniit amigarpat.
- 9.3. Aatsitassanut Inatsimmi immikkoortoq 18 malillugu isumaqatigiissuteqarluni sulisitsinerit neqeroorusiornikkullu neqeroorutit Kalaallit Nunaanni inatsisit isumaqatigiissuteqartarnermilu inatsisit tunngaviusut malillugit suliarineqassapput. Neqeroorusiornikkut neqeroorutit assigisaallu, Kalaallit Nunaanni suliffeqarfinnut saaffiginnittut Kalaallisut qallunaatulluunniit suliarineqartariaqaraluarput.

Akuersissummik pigisaqartoq oqarfigineqassooq nalunaaruteqaqqullugu ataani taaneqartut Kalaallisuunngortinneqassasoq qallunaatuunngorneqarlunilu taamaammallu tuluttuinnaq tunniunneqarsinnaanngitsaq:

- Akuersissummik pigisaqartoq qanoq piunasaqaatit malillugit iliuuseqarsimanersoq sulisunik nunaqavissunik pissarsiornermini aammalu suliffeqarfinnik isumaqatigiissuteqarluni suleqatissarsiornermini, pilersuisussarsiornermini sullissisinnaasumillu ujaarlernermini sulliap akuersineqarsimasup suliarinissaanut; aamma
- Taama iliuuseqarnermi angusat, ilanngullugit takussutissiat nassuiaatillu – ilumut taamaassimappat – soq nunaqavissut sulisorissallugit suliffeqarfiilluunniit qanittumiittut atussallugit toqqarneqarsimanngitsut.

## 10. Paasissutissanik nalunaaruteqarneq

### 10.1. Paasissutissanik tunniussineq

10.1.1. Atorussiat paasissutissallu tamaasa Aatsitassanut Ikummatissanullu Aqutsisoqarfimmut tunniunneqassaaput naammassineqarsimanerminniik ullut 14-it qaangiutsinnagit, kisianni april-ip aallaqqaataanit kingusinnerunngitsumik paasissutissat pissarsiarineqarsimanerminniik ukiup siulliup ingerlanerani (taamaakkaluortoq, Timmissanut Imaanilu Miluumasunut alapernaarsuisut nalunaarsuiffiat Aalisarnermullu Attaveqaataasup Nalunaarsuivianut tngasut piunasaqaataasut takukkit). Piffissaliussaaasumillu qaangiissagaanni immikkut piunasaqarneq qinnutigineqartariaqarpoq, Aatsitassanut Ikummatissanillu Aqutsisoqarfimmit akuerineqartussa.

Paasissutissat, ilanngullugit paasissutissat nalunaarusiallu inaarneqarsimasut uunga nassiunneqassapput:

#### **Aatsitassanut akuersissuteqartarnermi Isumannaallisaanermilu Aqutsisoqarfik (MLSA)**

Imaneq 1A, 201

P.O. Box 930

3900 Nuuk

Kalaallit Nunaat

Nassiussivissamullu ataani allaqqasumut:

Schlumberger Software Integrated Solutions

F.A.O. GNDPR Service Team

Kirkhill House

Dyce Avenue

Aberdeen

AB21 0LQ

United Kingdom

Qillerisimanermi qaqitat misiligutissallu Aatsitassanut Ikummatissanullu Aqutsisoqarfiup toqqorsivianut nassiunneqassapput uunga:

Greenland Services Partners A/S

P.O. Box 1020

3910 Kangerlussuaq

Kalaallit Nunaat

MLSA-p toqqorsivia attaveqarfigineqassooq taamaattunik atortussianik nassiussivigissagaanni.

Timmissanik Imaanilu Miluumasunik alapernaarsuisup nalunaarusiai MLSA-mut nassiunneqassapput (qulaani eqqaaneqartumi nassiussivissamut Nuummiittumi).

- 10.1.2. Paasissutissat nalunaarutillu tamarmik marlungorlugit nassiunneqassapput, pisinnaatilerlugu assilisat ataaseq nassiussaq tusagassiortut ilanngutinngikkaluarlugit. Sajupåpillatsitsisarnermi paasissutissanut tunngatillugu assilisat marluk nassiunneqassapput digital-inngorlugit USB3-disk-itut imaluunniit DVD/CD – soorlu erseqqissaassutigineqartoq llanngussaq F-imi immikkoortut 1 aamma 2.
- 10.1.3. Nalunaarutit tamarmik nassiunneqassapput ataasiarlugit assilineqarsimasunik aammattaarlu digital-imik PDF-format-inngorlugu.
- 10.1.4. Nassiussinerit tamarmik malitseqassapput nassiussat tamakkerneqarsimasut allattorsimaffiannik. Paasissutissat nalunaarusiallu nassiunneqarsimasut nassiussaareersunut taartaassapaata, tamanna oqaatigineqassooq. Allanguutaasimasunik nutaanik allaaserinninnerit oqaaseqaateqarfigineqassapput.

- 10.1.5. MLSA-p qaqugukkulluunniit piumasarisinnaavaa akuersissummik pigisaqartoq nassiussisimanermi paasissutissanik kimut akiliisillugu tunisaqarsimanerminik.
- 10.1.6. Naliginnaasumik nalunaaruteqarnerup kapitali 10-mi eqqaaneqartup piumasaqaataasup saniatigut immikkullu ituumik nalunaaruteqarnerup piumasaqaataasut ilanngussami F-mi eqqaaneqartup saniatigut, MLSA-p immikkut ittumik piumasarisinnaavaa allakkami akuersissummi imaluunniit piumasaqaatini uniuismaguni uani nalunaaruteqarluni oqaaseqaatigissagaa.
- 10.1.7. Ilanngussami F-mi paasissutissat ilanngunneqarsimanngitsut, MLSA-p nalunaaruteqartarnermi piumasaqaatit suliarissuai akuersissutip iluani.
- 10.1.8. MLSA-p piumasarisinnaavaa qaqugukkulluunniit paasissutissanik nalunaarutinillu annertunerusunik piumalluni akuersissummik pigineqartumik pissarsiarineqarsimasunik.
- 10.1.9. Suliaqarluni ingerlatsinernut paasissutissanillu katersinernut tamanut suliaqarsimanerni, katersisimanerni misissueqqissaarlunilu suliaqarsimanernut allattorsimaffik MLSA-p pissarsiarissauaa. Allattorsimaffik MLSA-mut nassiunneqassooq kingusinnerpaamik april aallaqqaataani paasissutissat pissarsiarineqarsimaneranniik ukioq ataaseq ingerlanngitsooq. Allattordimaffimmut allanik nutaanik ilanngussisoqarsimappat, allattuivik tamikkiisoq nutaaq suliarineqassooq MLSA-mullu nassiullugu.
- 10.1.10. Ilanngussami F-mi allaqqasut naapertorlugit aamma piumasarineqarpoq, suliaq ingerlataq unitsinneqareerpat, umiarsuup ingerlaarluni aqunnerani paasissutissat paasissutissallu tamarmik katersinermi pisut (sajuppillatsitsisarlu ingerlaarfiit, misissugassanik tigusiivit il. II.) naleqqiussisarnermi sumiissusersiut WGS-84 atorlugu fil-inngorlugu nassiunneqassapput, UTM-imi naleqqiiffik nalunaarutigineqassooq aamma EPSG atorlugu naleqqiiffik naleqqiussa q ilumoortoq atorlugu ilanngunneqassooq.
- 10.1.11. Ujaqqat pissusaannik paasissutissanik katersisimanerit tamarmik, akuersissummik pigisaqartup pisussaaffigaa paasissutissat taakku minnerpaamik ukiumik ataatsimi paarissallugit akuersissutip naanerata kingornaniit. Piffissap taassuma kingorna akuersissummik pigisaqartup paasissutissat kasiilissagunigit, MLSA neqeroorfigineqartariaqarpoq paasissutissat piumanera akeqanngitsumik paasissutissat aserorterneqannginnerminni. MLSA qaqugukkulluunniit piumasaqarsinnaavoq paasissutissanik takunninnissinnaanissaminut.
- 10.1.12. Januar-ip aallaqqaataata 2015 kingorna paasissutissat tamarmik MLSA-mut Schlumberger-imullu (nassiussivissat immikkoortoq 10.1.1 ataani allaqqapput) Kalaallit Nunaanni paasissutissanik katersivimmuut immiunneqassapput apeqqutaalluni paasissutissat qanoq annertutiginersut. Paasissutissat GEUS-imut tunniunneqassanngillat (the Geological Survey of Denmark and Greenland) januar-ip aallaqqaataat 2015 aallarnerfigalu.

## 10.2. Ataavartumik nalunaaruteqartarneq

### 10.2.1. Pinartumik pisoqarsimatillugu nalunaaruteqartarneq

Akuersissummik pigisaqartup piaartumik MLSA nalunaarsigisassuaa arlaannik pinartumik pisoqarsimatillugu, ilanngullugu inuunermik annaasaqartoqarsimappat, inummik tammaasaqartoqarpat, annertuumik ajoqusertoqarpat, ikuallattoqarsimappat inuttaasunulluunniit ulorianartorsiortoqarsimappat, umiarsuup isumannaallisaaneranut imaluunniit avatagiisimut MLSA-p uplungaarsimanermi oqarasuaataanut. Qulaani allaqqasut tamakkiisuunngillat.

Periarfissaq siulleq pisinnaasarlu naapertorlugu nalunaaruteqarsimanerup kingunerisaanik, akuersissummik pigisaqartoq sukumiisumik susoqarsimaneranik nalunaarusiussooq MLSA-mullu nassiullugu.

### 10.2.2. Ulluni pingasunik suliaqarsimanermi nalunaarutit

Akuersissummik pigisaqartoq sapaatip akunneranut pingasoriarluni nassiuttassuaa ulluni pingasuni suliaqarsimanermi nalunaarusiaq. Ulluni pingasuni suliaqarnermi nalunaarusiaq atorineqartassooq soqutigisaqaqatigiit paasissutissanik tunissallugit misissuinermit ingerlanneqartut pillugit avataani suliaqarnerit allat pitsaanerusumik pilersaarusiortuarnerujumallugit ataqaqatigiissarlugillu. Taasuma eqikkassuaa ulluni pingasuni kingullerni nalunaarusiami suliaqarnerit ingerlanneqarsimasut allaaserineqarlunilu ulluni tulluuttuni pingasuni suut pilersaarutugalugit suliarineqassanersut. Ulluni pingasuni suliaqarnermi nalunaarusiap imarisaa qanorlu annertutiginiissaa llanngussaq A-mi immersugassami malinneqarsinnaavoq MLSA allatut aalajangersimanngippat.

### 10.2.3. Sapaatip akunnikkaartumik nalunaarusiornerit

Ataasinngornerit tamaasa, akuersissummik pigisaqartoq sapaatip akunnikkaartumik nalunaarusiani MLSA-mut nassiuttassuaa uunga [mlsa@nanoq.gl](mailto:mlsa@nanoq.gl). Nalunaarusiap annertussusaa imarisaalu suussanersoq llanngussaq B-mi takuneqarsinnaavoq.

### 10.2.4. Naammassinermit nalunaarusiaq

Suliat ingerlatap naammatsillugu unitsinnerani akuersissummik pigisaqartup imaqarnerisulluni nalunaarusiamik nassiussissooq. Nalunaarusiap annertussusaa imarisaalu suussanersoq llanngussaq C-mi takuneqarsinnaavoq.